

City of San Fernando

Recycling & Waste Newsletter



SUMMER/VERANO 2024

RepublicServices.com/municipality/san-fernando-ca

800.299.4898

What You Need to Do Now

Everyone in the City of San Fernando is now required to participate in organics recycling programs.

Tips for Residents

- Separate food scraps and food-soiled paper from the recycling and trash in your kitchen.
- Put scraps into a container with a lid to reduce odors. If you would like a kitchen pail, email Republic Services at SanFernando@RepublicServices.com.
- Freeze or refrigerate scraps to further reduce odors in your kitchen.
- Do NOT bag scraps in plastic bags of any kind. You may use paper bags or wrap scraps in a newspaper to absorb moisture.
- Do not place fats, oils or grease into the organics cart or dumpster. (Cooled fats, oils or grease in a sealed container are acceptable in the trash container.)
- Place loose or paper-wrapped food scraps and food-soiled paper into the organics container with the green lid.
- Place all organics inside your container and close the lid — no material should be sticking out of the top or sitting on the ground.

Tips for Businesses

- Designate dedicated food waste containers in employee breakrooms and commercial kitchens.
- Provide three collection containers (organics, recycling and trash) for customers at self-service restaurants, food courts and similar businesses where customers can eat on-site and must bus their tables.
- Label containers for organics, recycling and trash to encourage proper sorting by customers and staff. For resources, visit Calrecycle.ca.gov/Recycle/Commercial/Organics/PRToolkit/.
- Train staff to sort food scraps and plate scrapings into the proper organics containers.
- Work with kitchen and custodial staff to ensure that food waste goes into the designated outdoor container.
- Do not place recycling or trash into organics containers.
- Contact a Republic Services Sustainability Advisor at **800.299.4898** if you need assistance. The Sustainability Advisor can provide educational materials, staff presentations, bin and enclosure signage, and additional resources. They can also help ensure that you have the right containers and services to meet your needs.

Lo que necesita hacer ahora

Todos en la Ciudad de Fernando ahora tienen la obligación de participar en los programas de reciclaje de orgánicos.

Consejos para residentes

- Separe los restos de comida y el papel sucio de alimentos del reciclaje y la basura de su cocina.
- Ponga los restos en un contenedor con tapa para reducir los olores. Si le gustaría tener un cubo de cocina, puede solicitarlo enviando un email a Republic Services a SanFernando@RepublicServices.com. Tenga en cuenta que sólo se brinda un cubo por titular de cuenta.
- Congele o refrigere los restos para reducir aún más los olores en su cocina.
- NO embolse los restos en bolsas de plástico de ningún tipo. Puede usar bolsas de papel o envolver los restos en un periódico para que absorban la humedad.
- No deposite grasas o aceites en el carrito o contenedor para productos orgánicos. (Las grasas o aceites enfriados en un contenedor sellado son aceptables en el contenedor de basura.)
- Deposite los restos de comida sueltos o envueltos en papel y el papel sucio de alimentos en el contenedor para productos orgánicos con la tapa verde.
- Coloque todos los materiales orgánicos dentro de su contenedor y cierre la tapa; no debe sobresalir ningún material por la parte superior ni depositarse en el suelo.

Consejos para negocios

- Designe contenedores dedicados a los desechos de comida en las salas de descanso de los empleados y en las cocinas comerciales.
- Proporcione tres contenedores de recolección (orgánicos, de reciclaje y de basura) para los clientes de restaurantes de autoservicio, patios de comida y negocios similares en los que los clientes puedan comer in situ y deban limpiar sus mesas.
- Etiquete los contenedores de orgánicos, reciclaje y basura para fomentar la clasificación adecuada por parte de los clientes y el personal. Para obtener recursos, visite Calrecycle.ca.gov/Recycle/Commercial/Organics/PRToolkit/.
- Capacite al personal para clasificar los restos de comida y los restos de platos en los contenedores orgánicos adecuados.
- Trabaje con el personal de cocina y conserjería para asegurarse de que los desperdicios de comida van en el contenedor exterior designado.
- No deposite el reciclaje ni la basura en los contenedores de orgánicos.
- Comuníquese con un Asesor de Sostenibilidad de Republic Services al **800.299.4898** si necesita ayuda. El Asesor de Sostenibilidad puede brindarle materiales educativos, presentaciones para el personal, letreros sobre contenedores y recintos y recursos adicionales. También pueden ayudarle a asegurarse de que dispone de los contenedores y servicios adecuados para satisfacer sus necesidades.

Republic Services Payments

When City Hall is open to the public, the Republic Services Payment Counter is open:

Monday, 12 – 4 p.m.
Wednesday, 12 – 4 p.m.
Thursday, 12 – 4 p.m.

Other convenient payment options include:

Paying by phone at
800.299.4898

Paying online at
**RepublicServices.com/
municipality/san-fernando-ca**

Mailing checks made payable to “Republic Services” to:
Republic Services #902,
P.O. Box 78829, Phoenix, AZ
85062-8829

Paying with the free
Republic Services app
for iPhone or Android

Pagos de Republic Services

Cuando el Ayuntamiento está abierto al público, el mostrador de pagos de Republic Services está abierto:

Lunes, 12 a 4 pm
Miércoles, 12 a 4 pm
Jueves, 12 a 4 pm

Otras opciones de pago convenientes incluyen:

Pagar por teléfono al
800.299.4898

Pagar en línea en
**RepublicServices.com/
municipality/san-fernando-ca**

Envío de cheques pagaderos a “Republic Services” a:
Republic Services #902,
PO Box 78829, Phoenix, AZ
85062-8829

Pagar con la aplicación gratuita para iPhone o Android de Republic Services

Route Reviews

As part of Republic Services’ ongoing commitment to environmental stewardship, Republic Services is featuring daily route reviews conducted by a dedicated Compliance Monitor.

These route reviews play a crucial role in our efforts to identify instances of recycling contamination and opportunities for improvement. By carefully examining recycling routes daily, we can pinpoint areas where contamination occurs and take proactive steps to address them.

One of the key aspects of this initiative is our focus on behavior change and resident education. To support this goal, our Compliance Monitor will be tagging carts that are found to be contaminated with a “contamination notice”. This notice will provide valuable information on what items belong in each recycling cart, helping residents understand and adhere to proper recycling practices.

We believe that education is essential in fostering a culture of sustainability, and we are committed to providing resources and support to help our residents become better recyclers. If you have any questions or need additional information about recycling guidelines, please don’t hesitate to contact Republic Services at **800.299.4898** or visit **RepublicServices.com/municipality/san-fernando-ca**.

Your cooperation and participation in this initiative are greatly appreciated. Together, we can make a positive impact on our environment and build a cleaner, greener future for San Fernando.

Revisiones de rutas

Como parte del continuo compromiso de Republic Services con el cuidado del medio ambiente, Republic Services presenta revisiones diarias de las rutas llevadas a cabo por un Asesor de Cumplimiento dedicado.

Estas revisiones de las rutas desempeñan un papel crucial en nuestros esfuerzos por identificar los casos de contaminación en el reciclaje y las oportunidades para mejorar. Al examinar detenidamente las rutas de reciclaje a diario, podemos identificar las áreas en las que se produce contaminación y tomar medidas proactivas para abordarlas.

Uno de los aspectos clave de esta iniciativa es que nos enfocamos en el cambio de conducta y en instruir a los residentes. Para apoyar esta meta, nuestro Asesor de Cumplimiento etiquetará los carritos que se encuentren contaminados con un «aviso de contaminación». Este aviso brindará información valiosa sobre qué artículos pertenecen a cada contenedor de reciclaje, ayudando a los residentes a comprender y adherirse a las prácticas adecuadas de reciclaje.

Creemos que la educación es esencial para fomentar una cultura de sostenibilidad, y estamos comprometidos a brindar recursos y apoyo para ayudar a nuestros residentes a convertirse en mejores recicladores. Si tiene alguna pregunta o necesita más información sobre las directrices de reciclaje, no dude en comunicarse con Republic Services al **800.299.4898** o visite **RepublicServices.com/municipality/san-fernando-ca**.

Agradecemos enormemente su colaboración y participación en esta iniciativa. Juntos podemos tener una repercusión positiva en nuestro medio ambiente y construir un futuro más limpio y ecológico para San Fernando.

Organics Recycling Workshop

Taller de Reciclaje de Orgánicos

Saturday, September 21 / sábado 21 de septiembre
10 a.m. – 12 p.m. | Recreation Center, 208 Park Ave., San Fernando
Learn how to properly use your organics and recycling carts,
and get your questions answered.
Aprenda cómo usar correctamente sus carritos de orgánicos y de reciclaje
y obtenga respuesta a sus preguntas.